



Hillsboro, agosto del 2023

Estimadas familias de Hilhi:

¡Bienvenidos al año escolar 2023-24! Si bien todavía estamos disfrutando del ritmo más lento en verano, ¡estoy ansiosa por tener estudiantes de regreso en Hilhi! Los deportes de otoño y el campamento de banda abrirán formalmente el 14 de agosto y todos los estudiantes regresarán a clases justo después del Día del Trabajo. Los estudiantes de 9no Grado, comenzarán el martes 5 de septiembre y los estudiantes de 10mo, 11vo y 12vo Grado comenzarán el miércoles 6 de septiembre.

En este paquete, usted encontrará información importante sobre el comienzo de nuestro año escolar. Por favor, tómese el tiempo para leerlo completamente. Esta información y recursos adicionales también están disponibles en nuestro sitio web. <https://www.hsd.k12.or.us/hilhi>

Fechas importantes:

- Lunes 21 de agosto: los horarios serán publicados en StudentVue y ParentVue
- Lunes y martes, 28-29 de agosto, 4:00-7:00: Spartan Nights (inscripción)
- Viernes, 1 de septiembre: Conexiones familiares - ¡Nos conectaremos con ustedes!
- Martes 5 de septiembre: Primer día de clases para los alumnos de 9º grado
- Miércoles 6 de septiembre: Primer día de clases para los grados 10mo, 11vo y 12vo
- Viernes 8 de septiembre a las 7:00 pm.: partido de fútbol Americano Hilhi contra Glencoe
- Jueves, 21 de septiembre, 6:00-8:00: Noche de regreso a clases para familias

Lista de verificación de inicio de año:

- Todos los estudiantes deberían asistir a las "Spartan Nights" el 28 o 29 de agosto de 4:00 a 7:00.** Durante estas dos noches, los estudiantes podrán obtener su tarjeta de identificación escolar, sacar un Chromebook, solicitar un casillero, comprar un pase de estacionamiento o un anuario y aprenderán sobre las diferentes formas de participar e involucrarse en Hilhi. Los tours de recorridos por el campus también estarán disponibles durante estas dos noches.
- Verifique el registro escolar de su estudiante.** Es vital que tengamos actualizadas la dirección y la información de contacto de cada estudiante. Por favor, niece sesión en su cuenta de ParentVue y complete el registro en línea antes de que comiencen las clases. Tendremos personal disponible durante las "Spartan Nights" para ayudar con el acceso a ParentVue.

¡Estamos emocionados de contar con su apoyo para otro increíble año escolar en Hilhi!

Respetuosamente,
Cary Meier
Directora



Bienvenida del superintendente

Verano de 2023

Estimadas familias,

Es un placer darle la bienvenida al año escolar 2023-24. El inicio de un nuevo año escolar siempre está lleno de energía y optimismo, y estamos emocionados de trabajar junto a ustedes para brindar una experiencia enriquecedora y gratificante para todos los estudiantes.

Con el comienzo del año escolar, se presenta una excelente oportunidad para que las familias refuercen la importancia del compromiso, la rutina y la estructura cuando se trata del aprendizaje de los estudiantes. Su apoyo y entusiasmo serán factores clave para mantener motivado a su estudiante para que dé lo mejor de sí a lo largo del próximo año escolar. Aprovechen las oportunidades para conectarse con los maestros de su estudiante y familiarizarse con la enseñanza que se lleva a cabo en la escuela. Si en algún momento tienen preguntas o inquietudes con respecto al apoyo académico, social o emocional, no duden en comunicarse con el maestro, el consejero escolar o la administración de la escuela para obtener ayuda.

Este otoño, estaremos implementando un nuevo plan estratégico que guiará nuestro trabajo en los próximos años. Continuaremos enfocados en brindar una enseñanza relevante y de calidad que apoye el crecimiento y las aspiraciones profesionales de todos los estudiantes, al mismo tiempo que aseguramos que la enseñanza del idioma proporcione acceso al contenido y al desarrollo de destrezas. Nos centraremos en fomentar el clima y la cultura escolar, así como en promover el aprendizaje social y emocional, para que todos los estudiantes cuenten con entornos seguros y acogedores. Por último, continuaremos honrando y valorando las culturas y los recursos que los estudiantes y los miembros del personal aportan a nuestras comunidades escolares, con el objetivo de conocer, valorar y empoderar a cada estudiante para que logre sus sueños.

Quiero agradecer a cada uno de ustedes por su continuo apoyo mientras trabajamos juntos para crear entornos educativos seguros, atractivos e inclusivos para los estudiantes, los miembros del personal y nuestra comunidad. Las escuelas sobresalientes cuentan con familias comprometidas, educadores, socios y miembros de la comunidad que trabajan continuamente para marcar la diferencia en la vida de los jóvenes en nuestra comunidad. Valoramos las contribuciones de nuestras familias y el trabajo que están haciendo para colaborar con nuestros educadores y facilitar el mejor programa de aprendizaje posible para cada estudiante.

Atentamente,

Travis Reiman
Superintendente

¡Estamos emocionados de dar nuevamente la bienvenida a los estudiantes al año escolar 2023-24! Por favor, tomen nota de la siguiente información importante:

- El viernes, 1 de septiembre, los maestros y otros miembros del personal escolar se comunicarán con los estudiantes y las familias, y les ofrecerán ayuda para apoyos adicionales, en caso de ser necesario.
- El primer día de clases para los estudiantes de los grados 1-6, 7 y 9 es el martes, 5 de septiembre; mientras que los estudiantes en los grados K, 8 y 10-12 comenzarán el miércoles, 6 de septiembre.
- La escuela otorga en calidad de préstamo un Chromebook a cada estudiante y puede ayudarles con recursos para el acceso a internet según sea necesario. Los [servicios de apoyo para asuntos de tecnología](#) están disponibles de 7:30 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a viernes, llamando al teléfono 503-886-8956 o enviando una solicitud por correo electrónico a techhelp@hillsboro.incidentiq.com.
- Las comidas escolares están disponibles para su [compra](#). Las familias serán responsables de los costos de las comidas a menos que su estudiante asista a una escuela de [Disposición de Elegibilidad Comunitaria \(CEP, por sus siglas en inglés\)](#) o que esté aprobado para recibir comidas gratuitas. Las solicitudes para recibir comidas gratuitas deben completarse cada año, incluso si ustedes fueron elegibles en años escolares anteriores (pueden completar la solicitud en <https://linqconnect.com> o pedir una solicitud impresa en la escuela de su estudiante).
- La información sobre las rutas de los autobuses escolares estará disponible en www.hsd.k12.or.us/mybus a partir del martes, 22 de agosto. La información sobre las rutas para los estudiantes que ingresan a los grados K-1 se enviará por correo postal directamente a las familias.
- A lo largo del año, nos comunicaremos con las familias a través de correos electrónicos, llamadas telefónicas y mensajes/textos mediante la aplicación **Remind** (se puede ver un video informativo sobre Remind a través de <https://youtu.be/ScSYg-9ForI>) cuando haya información importante que compartirles, por lo que es extremadamente importante que se aseguren de que tengamos su información de contacto actualizada. Por favor, inicien sesión en su cuenta de ParentVUE, abran la opción «**Registro en línea**» (Online Registration), después seleccionen la opción «**Verificación 2023-2024**» (2023-2024 Verification) para revisar y actualizar la información familiar.
- Nos complace mostrar los increíbles proyectos realizados por nuestros estudiantes, pero también entendemos que hay situaciones en las que los padres podrían no estar de acuerdo en que su estudiante aparezca en una foto. Por favor, tengan en cuenta que nuestro **PROCESO ESTÁNDAR PERMITE TOMAR FOTOS**. Si están de acuerdo con esto, no es necesario tomar ninguna acción. **Si desean excluir a su estudiante de las fotos u otra «información del directorio», la cual incluye divulgar los nombres, direcciones y números de teléfono de los estudiantes de los grados 11 y 12 con reclutadores de las fuerzas armadas a mediados de octubre, de acuerdo con la ley federal, favor de completar el Formulario de exención para la divulgación de información**, disponible en la oficina de la escuela o en nuestro sitio web: www.hsd.k12.or.us/informationoptout.
- El Proyecto de Ley 856 del Senado de Oregón, también conocido como Ley de Erin, requiere que los estudiantes reciban instrucción apropiada para su edad con el fin de ayudarles a reconocer y responder ante situaciones inseguras y aumentar la concientización sobre el abuso sexual infantil. Obtengan más información en www.hsd.k12.or.us/erinslaw.
- La ley de Oregón requiere ciertas [vacunas](#) para asistir a la escuela. Se requiere presentar pruebas de que se han recibido estas vacunas o [documentación de excepción](#) completa dentro de los primeros 30 días del inicio de clases. Por favor, también completen un formulario de administración de medicamentos para cualquier medicamento que su estudiante necesite mientras esté en la escuela e informen al [enfermero](#) de la escuela sobre cualquier condición de salud incipiente o necesidades de su estudiante.

Para obtener información adicional, por favor visiten nuestro sitio web: www.hsd.k12.or.us.

**Para obtener una versión electrónica de este paquete sobre el regreso a la escuela, favor de visitar nuestro sitio web en:*

www.hsd.k12.or.us/backtoschool


Calendario 2023-24
 Adaptado 28 Febrero de 2023

 **Primer Día/Último Día/Fin del Cuarto/Semestre para Estudiantes**

 **No Hay Clases**  **Salida Temprano**

 **Conexión con las Familias/Estudiantes**

TOTAL DE DIAS ESCOLARES:
 Sem. 1 = 88 Todos los estudiantes
 Sem. 2 = 85 Todos los estudiantes
 HSD excede los requisitos de cupo de ODE.
 Pulse [HERE](#) para más información.

	JULIO 2023							1: NO HAY CLASES Día sin contrato personal licenciado 15: NO HAY CLASES Día sin contrato personal licenciado Día de Martin Luther King Jr.	ENERO 2024 21						
	D	L	M	M	J	V	S		D	L	M	M	J	V	S
							1			1	2	3	4	5	6
	2	3	4	5	6	7	8		7	8	9	10	11	12	13
	9	10	11	12	13	14	15		14	15	16	17	18	19	20
	16	17	18	19	20	21	22		21	22	23	24	25	26	27
	23	24	25	26	27	28	29		28	29	30	31			
30	31														
21-23: Nuevos Maestros en Servicio 24-25: Día sin Contrato Personal Licenciado 28-31: Maestros en Servicio	AGOSTO 2023							1: Fin del 1er semestre (42) 2: NO HAY CLASES Maestros preparan calificaciones 5: NO HAY CLASES Día de preparación de los maestros 19 - NO HAY CLASES Festivo: Día de los Presidentes	FEBRERO 2024 18						
	D	L	M	M	J	V	S		D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4	5						1	2	3
	6	7	8	9	10	11	12		4	5	6	7	8	9	10
	13	14	15	16	17	18	19		11	12	13	14	15	16	17
	20	21	22	23	24	25	26		18	19	20	21	22	23	24
27	28	29	30	31			25	26	27	28	29				
1: Conexiones con las Familias y Transiciones (K-12) 4: NO HAY CLASES Festivo: Día del Trabajo 5: Primer día de clases para los grados 1-6, 7 y 9 6: Todos los Estudiantes - (Primer día para K, 8, 10-12) 25: NO HAY CLASES Desarrollo del Personal	SEPTIEMBRE 2023 19							25-29: NO HAY CLASES Días sin contrato personal licenciado (vacaciones de primavera)	MARZO 2024 16						
	D	L	M	M	J	V	S		D	L	M	M	J	V	S
						1	2							1	2
	3	4	5	6	7	8	9		3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16		10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23		17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30		
							31								
13: NO HAY CLASES Día sin contrato personal licenciado	OCTUBRE 2023 21							11: Fin del 3er cuarto (42) 12: NO HAY CLASES Primarias: Día de trabajo Secundarias: Preparación de calificaciones	ABRIL 2024 21						
	D	L	M	M	J	V	S		D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5	6
	8	9	10	11	12	13	14		7	8	9	10	11	12	13
	15	16	17	18	19	20	21		14	15	16	17	18	19	20
	22	23	24	25	26	27	28		21	22	23	24	25	26	27
29	30	31					28	29	30						
8: Final del 1er cuarto (46) 9: NO HAY CLASES Primarias: Día de trabajo Secundarias: Preparación de calificaciones 10: NO HAY CLASES Festivo: Día de los Veteranos 20: NO HAY CLASES Primarias-Desarrollo del personal y preparación de conferencias con las familias Secundarias-Desarrollo del personal 21-22: NO HAY CLASES Conferencias y Conexiones Familiares K-12 23: NO HAY CLASES Festivo: Día de Acción de Gracias 24: NO HAY CLASES Día sin Contrato Personal Licenciado	NOVIEMBRE 2023 15							27: NO HAY CLASES Festivo: Día del Recordatorio	MAYO 2024 22						
	D	L	M	M	J	V	S		S	L	M	M	J	V	S
				1	2	3	4					1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11		5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18		12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25		19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30			26	27	28	29	30	31			
18 - 29: NO HAY CLASES Días sin Contrato Personal Licenciado (Vacaciones de invierno)	DICIEMBRE 2023 11							13: SALIDA TEMPRANA Último día de clases para K-11(43) 14: Último día para Personal Licenciado 17-18: En caso que el Distrito necesite cerrar las escuelas debido a las inclemencias del tiempo durante el año escolar 2023-24, estos dos días serán agregados al calendario escolar para ponerse al día. Las fechas para las graduaciones, no se verán afectadas.	JUNIO 2024 9						
	D	L	M	M	J	V	S		S	L	M	M	J	V	S
						1	2								1
	3	4	5	6	7	8	9		2	3	4	5	6	7	8
	10	11	12	13	14	15	16		9	10	11	12	13	14	15
	17	18	19	20	21	22	23		16	17	18	19	20	21	22
24	25	26	27	28	29	30	23	24	25	26	27	28	29		
31							30								



Esté Conectado Usando las Cuentas de ParentVue y StudentVue

ParentVUE es un portal en internet que permite a los padres tener acceso a información actualizada relacionada con el progreso educativo de sus hijos. En este portal los padres/tutores pueden ver la asistencia, calificaciones, tareas y mucho más sobre su estudiante. ParentVUE ofrece un inicio de sesión único en el cual ven la información escolar de todos sus estudiantes inscritos, independientemente de su nivel de grado o la escuela a la que asisten. ParentVUE también se usa al comienzo de cada año escolar para verificar la información de contacto del estudiante y de sus padres/tutores.

¿Aún no tiene una cuenta de ParentVUE?

Si aún no ha hecho una cuenta de ParentVUE, el primer paso es obtener la clave de activación de ParentVUE en la escuela de su estudiante. Cuando la escuela vuelva a estar en sesión después de las vacaciones, comuníquese con ellos por teléfono o correo electrónico y solicite su clave de activación. Una vez que haya obtenido esta clave de activación, vaya al siguiente sitio en la internet y siga las instrucciones para crear su cuenta de ParentVUE:

<https://www.hsd.k12.or.us/Page/2051>

¿Tiene una cuenta de ParentVUE pero olvidó su contraseña?

Si ya tiene una cuenta de ParentVUE, pero ha olvidado su contraseña, vaya a la página de inicio de sesión de ParentVUE aquí: https://myvue.cascadetech.org/hillsboro/PXP2_Login.aspx y haga clic en el enlace "Restablecer contraseña". A veces, también las cuentas se desactivan/deshabilitan debido a varios intentos de inicio de sesión incorrectos u otras razones de seguridad. Para reactivar/rehabilitar su cuenta, necesitará comunicarse con la escuela de su estudiante.

¿Está disponible ParentVUE en varios idiomas?

¡Sí! ParentVUE se puede ver en inglés o español. Haga clic en el enlace English o Español que está ubicado en la esquina inferior derecha de la pantalla de inicio de sesión para cambiar el idioma.

¿Qué es StudentVUE y cómo lo accede mi estudiante?

StudentVUE permite a los estudiantes acceder y ver su horario de clases, tareas, calificaciones y más. Los estudiantes entran a su cuenta de StudentVUE usando su nombre de usuario y contraseña de la escuela. Si su estudiante es nuevo en el distrito, se le proporcionará su nombre de usuario y contraseña una vez que haya comenzado la escuela.

¿Qué es el registro/verificación en línea y por qué es importante?

A lo largo del año, la escuela de su estudiante y el distrito escolar se comunican con las familias a través de correos electrónicos, por teléfono y por mensajes de recordatorio/textos cuando hay información importante para compartir, por lo cual es extremadamente importante asegurarse de que tengamos su información de contacto actualizada. A partir del 16 de agosto, ya podrá iniciar sesión en su cuenta de ParentVUE, abrir el Registro en línea y luego seleccionar la opción de Verificación 2023-24 para revisar y actualizar la información de su familia. Puede ingresar al registro/verificación en línea tanto en la versión web como en la aplicación móvil de ParentVUE. Instrucciones: <https://bit.ly/3iPuvWh>

¡Padres no dejen que sus hijos se queden atrás!



Año Escolar 2023-2024



La ley de Oregon requiere que sus niños hayan recibido estas vacunas para que puedan asistir a las escuelas y guarderías.*

Niños de 2-17 meses
entrando a la **Pre-escuela**
o **Guardería** necesitan*

Consulte con el programa o proveedor de atención médica de su hijo para las vacunas requeridas

Niños de 18 meses y más
entrando a la **Pre-escuela,**
Guardería o Head Start
necesitan*

4 Difteria, Tétano y Tos Ferina (DTaP)
3 Polio
1 Varicela (Chickenpox)
1 Sarampión, Paperas y Rubéola (MMR)
3 Hepatitis B
2 Hepatitis A
3 o 4 Hemofilus Influenza Tipo B (Hib)

Niños entrando a **Kinder**
(Jardín de Niños) o
Grados 1-6 necesitan*

5 Difteria, Tétano y Tos Ferina (DTaP)
4 Polio
1 Varicela (Chickenpox)
2 MMR o 2 Sarampión, 1 Paperas, 1 Rubéola
3 Hepatitis B
2 Hepatitis A

Niños entrando a
Grados 7-12 necesitan*

5 Difteria, Tétano y Tos Ferina (DTaP)
1 Tdap
4 Polio
1 Varicela (Chickenpox)
2 MMR o 2 Sarampión, 1 Paperas, 1 Rubéola
3 Hepatitis B
2 Hepatitis A

* Entre todas las edades y grados escolares, las dosis requeridas varían dependiendo de la edad de su niño y cuándo fue vacunado la última vez. Otras vacunas tal vez sean recomendadas. También tenemos excepciones disponibles. Por favor verifique con su escuela, guardería o proveedor de salud para estos detalles.

Distrito Escolar de Hillsboro
Lista de útiles escolares
Escuelas de secundaria y de preparatoria

El Distrito Escolar de Hillsboro no tiene una lista definida de útiles escolares para los estudiantes de secundaria y de preparatoria. Por lo general, a ellos se les dice, el primer día de escuela, que útiles necesitan para cada clase.

Sin embargo, hay algunos útiles escolares básicos que la mayoría de los estudiantes necesitarán:

- Mochila
- Carpeta de argollas (2.5-3")
- Divisores con pestaña
- Papel de línea con renglón angosto (*College-ruled*) 11" x 8 ½"
- Cuaderno/libreta de composición con renglón angosto (*College-ruled*)
- Cuaderno/libreta de espiral con renglón angosto (*College-ruled*)
- Carpetas
- Calculadora
 - Regular para escuelas de secundaria
 - Gráfica para escuelas de preparatoria
- Lápices (grafito #2)
- Bolígrafos (tinta negra o azul oscuro)
- Resaltadores
- Bolsa con cremallera para guardar lápices (opcional)
- Candado con combinación para las clases de educación física (si se necesita)

¡Las donaciones de algunos de estos útiles escolares son bienvenidas y muy apreciadas! Para mayor información, por favor comuníquense con el Departamento de Comunicaciones al 503-844-1500.

myBus



¡Obtenga información en línea sobre la ruta del autobús del estudiante!

Nombre del usuario = ID del estudiante

Utilice la fecha de nacimiento (mes/día/año) del estudiante como su contraseña (por ejemplo, mmdaaaa)

Las rutas escolares estarán disponibles a partir del 23 de agosto en myBus. Para información actualizada, visite el sitio después de entregar este formulario.

¿Preguntas? Llamar al 503.844.1123



mybus.hsd.k12.or.us/
Login.aspx?j=vms

Hillsboro School District
Centro de Transporte
1220 SW Walnut Street
Hillsboro, OR 97123
Tel: 503.844.1123
Fax: 503.844.1138
or 503.844.1139

2023-2024

Información Alterna Para Recoger y Regresar a Estudiantes



De conformidad con las políticas y procedimientos del Distrito Escolar de Hillsboro, el servicio de transporte se les podrá conceder a los estudiantes, hacia y desde un domicilio alterno que no sea su domicilio principal. Este servicio de cortesía, puede ser proporcionado solo si, a juicio exclusivo del Distrito Escolar de Hillsboro, no se incurrirá en costos adicionales y se cumpla con los siguientes criterios específicos:

- El domicilio alterno se encuentra dentro del área de servicio de la escuela o el programa asignado al estudiante
- El servicio al domicilio alterno será proporcionado solamente en un horario fijo semanal
- Haya cupo disponible en la ruta de autobús que sirve al domicilio alterno
- Ya existe una parada de autobús que sirve al domicilio alterno y está asignado a la ruta de autobús
- Además de estos criterios, los servicios de transporte pueden proporcionarse, hacia y desde, lugares de las organizaciones comunitarias socias del distrito, y que hayan sido aprobados específicamente por el Distrito
- Es responsabilidad de los padres notificarle a la escuela cuando ha habido cambios

Por favor llene este formulario si su estudiante necesita ser recogido y/o dejado, en un lugar diferente al de su domicilio, en **un horario establecido regularmente**. **Todas las solicitudes son válidas únicamente para el presente año escolar.**

Las solicitudes para recoger o dejar a los estudiantes en diferentes lugares sin un horario establecido regularmente, no se pueden aceptar. Los estudiantes no pueden "elegir" el lugar en donde seran recogidos o dejados. Las solicitudes para los cambios de semanas alternas no se pueden aceptar. Los cambios temporales (menos de un mes) deben solicitarse, enviando una nota a la escuela indicando la fecha del cambio solicitado. Llene este formulario y devuelvalo a su escuela o al Centro de Transporte. Si tiene preguntas, por favor llame a Transporte al 503.844.1123.

LOS CAMBIOS EN EL TRANSPORTE PUEDEN TOMAR HASTA CINCO DÍAS EN COMPLETARSE.

Marque una: Solicitud **nueva** **Cambio** a la solicitud anterior
 Borre la solicitud anterior y use el domicilio

Marque la casilla correspondiente: Esta solicitud es para un **estudiante con necesidades especiales**

Nombre: _____ Fecha: _____
Apellido (por favor, ponga TODOS los que use) Nombre(s)

ID del Estudiante: _____ Grado: _____ Maestro: _____ Teléfono: _____
Teléfono Alternativo: _____

Domicilio: _____ Teléfono de Emergencia: _____

Escuela: _____

Si desea, puede darnos su correo electrónico para enviarle nueva información sobre el transporte: _____

Domicilio Alterno Donde **RECOGER**: _____
(DEBE tener # de la casa Y nombre de la calle) Número de la casa Nombre de la calle

Días de la semana de **RECOGER** (Marque todos las que correspondan)

LU	MA	MI	JU	VI
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre del Cuidador / Guardería: _____ Teléfono: _____

Domicilio Alterno Donde **REGRESAR**: _____
(DEBE tener # de la casa Y nombre de la calle) Número de la casa Nombre de la calle

Días de la semana a **REGRESAR** (Marque todos las que correspondan)

LU	MA	MI	JU	VI
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre del Cuidador / Guardería: _____ Teléfono: _____

Firma Fecha Parentesco con el estudiante



WE ARE HIRING SCHOOL BUS DRIVERS!

Starting wage range:
\$24.66 - \$26.95

Available

- Seven-hour positions
- Paid training
- All licensing and fees paid upon successful completion of training

Questions?

Contact Transportation at [503.844.1123](tel:503.844.1123)

Benefits

- Medical, dental and vision insurance
- Employee assistance program
- Basic life insurance
- Basic accidental death and dismemberment insurance
- Long-term disability insurance
- Public Employee Retirement System

For more information about our community, visit our website at www.hsd.k12.or.us

¡ESTAMOS CONTRATANDO CONDUCTORES DE AUTOBUSES ESCOLARES!

Rango de salario inicial:
\$24.66 - \$26.95

Disponible

- Puestos con jornadas de siete horas
- Capacitación pagada
- Todas las licencias y cuotas son pagadas, al completar exitosamente la capacitación

¿Preguntas?

Comuníquese con el Departamento de Transporte al [503.844.1123](tel:503.844.1123)

Beneficios

- Seguro médico, dental y de visión
- Programa de asistencia a los empleados
- Seguro de vida básico
- Seguro de muerte y desmembramiento accidental básico
- Seguro de incapacidad a largo plazo
- Sistema de jubilación de empleados públicos

Para más información sobre nuestra comunidad, visite nuestro sitio web www.hsd.k12.or.us



www.hsd.k12.or.us/jobs





WE ARE HIRING MECHANICS!

We are looking for people with previous experience working on large vehicle engines, diesel, propane, and electric.

All tools and equipment are provided.

A Class B CDL is not required, we provide all needed paid training to obtain a Class B CDL.

Benefits

- Medical, dental and vision insurance
- Employee assistance program
- Basic life insurance
- Basic accidental death and dismemberment insurance
- Long-term disability insurance
- Public Employee Retirement System



Questions? Contact
Transportation at [503.844.1123](tel:503.844.1123)

¡ESTAMOS CONTRATANDO MECÁNICOS!

Buscamos personas con experiencia previa trabajando en vehículos grandes con motores que utilizan diésel, propano o que sean eléctricos. Se proporcionan todas las herramientas y los equipos necesarios.

No se requiere una licencia de conducir comercial (CDL, por sus siglas en inglés) de clase B, cubrimos los costos de toda la capacitación necesaria para obtener una licencia CDL de clase B.

Beneficios

- Seguro médico, dental y de visión
- Programa de asistencia a los empleados
- Seguro de vida básico
- Seguro de muerte y desmembramiento accidental básico
- Seguro de incapacidad a largo plazo
- Sistema de jubilación de empleados públicos



¿Preguntas? Comuníquese con el
Departamento de Transporte al [503.844.1123](tel:503.844.1123)



www.hsd.k12.or.us/jobs



¡Bienvenidos al año escolar 2023-2024!

¡Desde el año 2000, la Fundación de las Escuelas de Hillsboro ha donado \$5.5 millones de dólares a las escuelas de Hillsboro para proporcionar programas y actividades más allá de los fondos escolares regulares! Gracias a los donantes generosos de HSF, este año escolar 2023-2024, los estudiantes de HSD podrán utilizar:

- Kits de exploración de carreras con materiales prácticos en K-6.
- Montones de libros nuevos, muchos de los cuales son bilingües y multiculturales.
- Clases con laboratorios de exploración de carreras en las 4 escuelas intermedias: ¡un gran favorito de los estudiantes!
- Más de \$68,000 en becas innovadoras otorgadas la primavera pasada.



Para obtener más información sobre HSF, incluyendo maneras de participar, como descubrir cuales becas HSF a dado a su escuela o únase a nuestra lista de correo, visítenos a hsfonline.org



¡Esperamos que pueda acompañarnos en cualquier de nuestros próximos eventos!

(La información se puede encontrar en nuestro sitio web)

Torneo de golf de ex alumnos: 9/14 Festival anual de tamales: 11/18

Subasta y gala HSF: 2/24/24



www.hsfonline.org

foundation@wcchamber.org - 503-726-2519



¡Aprende más aquí!